Մանղուռմի էֆէնտի առնէ. տե 300 հիւսթ վերիլիդ, ոչ-նէվի գբյմէթի. իսթանպոլ իչին կէչէր ագռէ 250, վէ ալթը այլըր 125 գրշ. վէ թաշրալարը իչին քսսթա փարտը տախի իչինտե օլարագ, ոչ-նէվի գբյմէթի սաղ ագռէ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 գրշ. օլառնագ տուր։
Վէ պէհէրանիւսթէսի 40-արտի արտանա սաթըլառնագ տուր։

Մանկական Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻՔԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Լրանթը պէհէր սաթը իչին պէրինճի տէֆտատա 3 իքինճի տէֆտատա, 2 վէ իւչինճիսինի տայիր տէֆտարդան տա 1ԿԸ ՂՐՇ. ԱՐԱՆԱՃԱԳ ՏՈՒՐ։
Մէքթուպ վէ սայիրէ, Պէյ-օղլանատա Ցօղրու-եօլատա 467 նիւմէրօլու խանէտե ԼԷՎԸՆԹ ՀԷՐՕԼՏ թաղխանէսինտե կարագեա 6. փարնասեան իսմինե կէօնտէրիլէճէք տուր։

Մանղուռմի էֆէնտի առնէ. տե 300 հիւսթ վերիլիդ, ոչ-նէվի գբյմէթի. իսթանպոլ իչին կէչէր ագռէ 250, վէ ալթը այլըր 125 գրշ. վէ թաշրալարը իչին քսսթա փարտը տախի իչինտե օլարագ, ոչ-նէվի գբյմէթի սաղ ագռէ 250 վէ ալթը այլըղը տախի 125 գրշ. օլառնագ տուր։
Վէ պէհէրանիւսթէսի 40-արտի արտանա սաթըլառնագ տուր։

ԻՍԹԱՆԳՈԼ 12 ՄԱՐՏ

1870 ՄԱՐՏ 12 ԲԻՆՃՇԻՄՊԻՀ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 24 — ՆԻՄԻՐՕ 1180

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

Եունան գըրալը հազրէթլէրինին, էօնիւմիւզտէքի մայիս այընտա, Ալմանեանընն սրճադ սուլարընտա պուլունաճաղը, Թրիէսթէտէն պիլտիրիլմիշտիր։

— Բօմատա թագ ու նէչը իտիլէն Օզէրվսթօրէ Բօմանօ նամ ղազէթա, Բօմանընն չէնզուրասընա (նէչը օլունաճագ էվրագլարը մուսաեէնէ իտիպ, նէչրինէ բուխսաթ վիրէն նէզարէթ)թասհիհ իթտիրմէքսիզին, Տօն Գարլոս իլէ սապգ Մօտէնա բրէնսինին, Լիսն չէհրինտե կէօրիւշմիւշ օլմալարընա տայիր, Բօմանընն թէլէկրաֆ աճէնթօսու թարաֆընտան ալարագ պիր թէլէկրաֆ տէրճ իթմիշ օլմասը իչին, Բարա հիւքիւմէթի մարիֆէթի իլէ թաթիլ իթտիրիլմիշ, ֆագաթ պիր հաֆթա սոնրա, թէքրարէն նէչրինէ բուխսաթ վիրիլմէէ հիմմէթ իտիլմիշ տիր։

—Ճէզայիր մէմալիքի, չիմտիյէ գատար, ուսուլի ասքէրի թահթընտա օլարագ իտարէ իտիլմէքտե օլուպ, վէ պէօյլէ պիր ուսուլին թապիի նէթիճէսի օլարագ, մէմալիքի մէզքիւրի, նիչէ սէրպէսիյէթլէրտէն մահրում գալմըշ օլտուղունտան, մէզքիւր ուսուլին, իտարէյի պէլէտիյէլէ թէպտիլ օլմասը, վէ Ֆրանսատա ճարի օլան սէրպէսիյէթլէրին, Ճէզայիրտե տախի վազ իտիլմէսի իչին, Ֆրանսանընն Գավանին մէճլիսինտե միճատէլէ օլունմագտա տուր։

—Լունիօն տը Լիւքսէնպուրկ նամ ղազէթատա, Լիւքսէնպուրկ տիւգալըղընընն, Բիւմբլանժ նամ շէհրինտե վագը օլան, շու աթիտէքի ճայիպ վագանընն, նագլիեէթի կէօրիւլմիշ տիր։

Փետրվարընն 22 ինճի կիւնիւ կիճէսի, շէհրի մէզպուրտա, իքի ատէտ պիւյիւք Պէլճիգա սանճաղլարը տիքիլմիշ տիր։

Պունլարտան պիրիսի, պիրպիրլէրինէ պիթիչիք կիպի օլան Ֆրանսըզ վէ Լիւքսէնպուրկ մուհաֆըզ ասքէրի մերքէզլէրինին արա եէրինտե պուլունան տէմիր եօլ մէրքէզինին իթթիսալինտե վազ իտիլմիշ օլուպ, իքինճիսի իսկ, նէֆսի շէհիրտե պիր աղաճ թէփէսինէ վազ օլունմուշ իտի։

Ֆէրտասը սապահըսը, էհալի ուեանտըգտա, նակէհան, Պէլճիգա սանճաղլարընը կէօրէրէք, զիեատլիյլէ, թէճճիւպտե գալմըշ տըր։

Կիւմրիւկ մէմուրլարը, վալթանբէրվէրլիք տույղուլարընտան թահրիք օլարագ, մէզքիւր սանճաղլարը աշաղը ալմըշլար, վէ աեագլարը ալթընտա չըղնասըգտան սոնրա, անլէրի, բարա բարչա իթմիշլէր տիր։

Օլ արա Ֆրանսըզ զապթիյէլէրի իսաթէ եէթիշէրէք, պիր Մահքէմէ տիվանը հուզուրունտա իսպաթ կէօսթէրիլմէք իւզրէ, մէզքիւր սանճաղլարընը պիր իքի բարչասընը, կիւճպէլա, մէրգուման Կիւմրիւկ մէմուրլարընընը էլինտէն գուրթարապիլմիշլէր տիր։

Շիմտի, մէզքիւր մատտէնին թէֆթիչի, վէ նիհէթէ մէպնի, էօյլէ պիր միւնազարալը մահէլլատէ, Պէլճիգա սանճաղլարը տիքիլմիշ օլմասընընն զահիրէ չըղարըլմասը իչին, մախսուսէն պիր մէճլիս նասպ իտիլմիշ տիր։

— Պիր թագրմ իլմտար զաթլարտան իպարէթ պուլունան պիր գօմիսիօն Խթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան օլարագ, Վէնէթիա նամ միւհիմմատ կէմիսի իլէ, Հապէշիսթան գըբելարընա կիթմէք, վէ օրատա Խթալիա հիւքիւմէթի տօնանմասընա մախսուս օլմագ իւզրէ, պիր լիման սէյմէք իչին, հէման օլ ճանիպէ տօղրու եօլա չըղմագլըգ հաղբուլըղընտա պուլունմագտա տուր։

— Վիքթօր Նուար իլէ պիրլիքտէ, Բրէնս Բիէր Պոնապարթը տիւէլօնա տավէթ իթմէք իչին, միւմայիլէյհին խանէսինէ կիթմիշ օլան Իւլրիք տը Ֆոնվիէլ, կիւնա ալթմըշ նէֆէր ճիւմհուրիյէթ թարաֆկիրի վէ Պոսիալիսթ օլան ասքէրլէր թարաֆընտան եազըլմըշ օլան պիր մէքթուպու։ Մարսէյյէզ զապէթասընտա նէչը իթմիշ օլտուղունտան, վէ մէզքիւր մէքթուպուն, քեամիլէն եարմա պիր չէյ օլմուշ օլտուղու թաստիգ գըլբընընընընտան, մէրգում Մ. Ֆոնվիէլ, 6 այ մահպուսիյէթէ, վէ 1000 ֆրանք տախի ճէղայի նագտիկ հիւքմ իտիլմիշ իսկ տէ, մէզքիւր հիւքմիւն աղբուլբուղընա գարշը բրօթէսթօ իթմիշ օլտուղունտան, Իսլահիյէ մահքէմէսի, անճագ մահպուսիյէթի միւտտէթինի 6 այտան, 4 այա ինտիրմիշ տուր։

Ալբեգ Մարսէյյէզին մուհարբիրլէրի. մահպէսէ, պիրտե պատմա մադինասը կէօթիւրիւպ, Մարսէյյէզի, օրատա պասսալար էյի օլուր։

ԳՈՒՄԱՐՊԱԶԸՆ ՎԷՖԱԹԸ

Ալմանեանընն Անհալթ տիւգալըղընտա պուլունան Քէօթէն նամ շէհիրտէ, շու աթիտէքի թէճճիւպէ շաեան հալ վագը օլմուշ տուր։

Շէհրի մէզպուրտա պուլունան գումարխանէլէրին պիրիսինէ, օրթա եաշը պիր ատէմ կիրիպ, դումար թրաբէզասը էօնիւնտէ օթուրտու, վէ օյնամաեա պաշլատը։

Պիր գաչ օեունն օյնատըգտան սոնրա, 1000 ատէտ գըրբմիշ գատար բարա զաղանտը։

Գումարխանէ սահիպի, մէզքիւր պին ատէտ գըրիմիշի, մէրգում եապանճընընն էօնիւնէ գօյտուղտան սոնրա, օեունա տէվամ իտէրմիսի՞ն տէյի, սիւալ էյլէտի։

Մէրգում եապանճը, պու սիւալէ ճէվապ վիրմէտիյինտէն, գումարխանէ խատէմէլէրինտէն պիրիսի, անընն ումուզունու տիւրթէրէք, մէզքիւր սիւալի թէքրարիւր էյլէտի։

Եապանճը, թէքրարէն քէնտի սիւքիւթինէ տէվամ իթտիքտէն պաշգա, ասլա պիր հարէքէթ տախի կէօսթէրմէտի։

. . . պիչարէ ատէմ, օթուրտուղու եէրտէ էօլմիւշ իտի։

Իչին պու հալի մէյտանա չըգտըգտա, գումարխանէ սահիպի, մէզքիւր պին գըրբմիշի էօլիւնիւն էօնիւնտէն գալարարբպ սանտըղա գօյտու, «չիւնքի, էօլմիւշ ատէմիլէ մուգավէլէյի կիրիչիլմէզ օլտուղունտան, պէնիմ ագճէմ եէրինէ պէնիմ սաեբըբ» տէր իտի։

Մէրգում եապանճընընն վարիսլէրի, գումարխանէ սահիպինին մէզքիւր էօզրիւնէ իթիպար իթմէտիքլէրինտէն, անը մուհաքէմէյէ չէքմիշլէր տիր։

— Լոնտրատա պուլունան Ալմէրիգալըլար գօմիթէսի, Ուաշինկթընընն տօղուշու եէվմի սէնէվիսինին զիյնէթինի իճրա իթտիքտէ, Ալմէրիգանընն տօսթու, վէ էսկի էվրօպաեը, եէնի զիւրիյէթէ թէպտիլ իթմէք իչին, էվվէլինտէն թախսիս գըլընմըշ պիր զաթ պուլունան Մ. Վիքթօր Հիւկօնուն աչգընա, պատէ թէքլիֆ իթմիշ օլուպ, վէ մէճլիսին գարարընճա, ըէյիս թարաֆընտան, մէզքիւր լուղէթլէր Վիքթօր Հիւկօեա թէպլիղ գըլընմըշ օլտուղունտան, մէրգում զաթ շու աթիտէքի ճէվապնամէյի եազմըշ տըր։

«Հօթվիլ Հաուս 27 փետրվար 1870

«Էֆէնտի,

«Ալշզրմա նուշ իյլէտիկինիզ պատէտէ հագգըմտա ճայիզ կէօրմիւշ վէ պանա տուխի թէպլիղ իթմիշ օլտուղունուզ նազիքեանէ լուղէթլէր, դայէթ տէրին սուրէթտէ, գալպիմէ թէէսսիր իյլէմիշլէր տիր։

«Կէրէք սիզէ վէ կէրէք հիւրմէթլու ըէֆիքլէրինիզէ, թէչէքքիւր իտէրիմ։

«Էվվէ՛թ, Ալմէրիգանընն պիրլէշմիշ օլան էեալէթլէրի եանը պաշընտա, էվրօպանընն տախի պիրլէշմիշ օլան էեալէթլէրի պուլունմալը տըր։

«Ալմէրիգա վէ Էվրոպա, եալընընզ, պիր ճիւմհուրիյէթ օլմալը տըրլար։

«Էյլէ պիր կիւն կէլէճէք տիր քի, էհալիլէրին սուլհու, էն սաղլամ պիր թէմէլ, վէ ինսանլարընն սէրպէսիյէթի օլան մէզքիւր էսաս իւզէրինէ իպնա օլաճագ տըր։

«Պէն հյիլիք իսթէեէն պիր ատէմ օլուպ, պունտան զիեատէ հիչ պիր շէյ տէյիլ իմ։

«Սիզին, հագգըմտա տէրքեար օլան էմնիյէթինիզ պանա շէրէֆ սաեբլըբ, վէ գալպիմէ թէէսսիր իտէր։

«Սիզին տօսթանէ էլլէրինիզի սըգարըմ։

Գ. ԻՔԹՕՐ ՀԻՒԿՕ

— Իրլանտա մատտէլէրինէ տայիր օլան կիզլի պիր մէմուրիեէթլէ, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին, Իրլանտա նազըրընը, Բօմաեա կէօնտէրմէքտե օլմասը, Իրլանտանընն Տրպլին շէհրի ղազէթալարընտա օգունմուշ տուր։

—Բարիստե, Ֆրէզ իսմինտե պիր ատէմ, զանն օլունտուղունա կէօրէ, գըսգանճլըգ էսէրի օլարագ, քէնտի գարըսընը էօլտիւրմիշ, վէ գօնչուսունա պիր մէքթուպ եազարագ, հալի քէյֆիեէթի պէեան իթտիքտէն սոնրա, քէնտիսինի տախի ասմագլըգ հազըրլըղընտա պուլունմուշ օլտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր։

Հազըգաթէն, մէրգում, քէնտիսէօզիւնտե սաղ պուլունմուշ օլուպ, ֆէրտասը կիւնիւ, Բարիսե եազընն պուլունան պիր օրմանտա, աղաճընն պիրինտէն աշաղը ասըլմըշ օլտուղու կէօրիւլմիւշ տիր։

— Տիւէլլօ իլլէթի, Խթալեանընն Նաբօլի շէհրինտե պուլունան ղազէթաճըլար իչինտե տախի, պիւյիւք պիր գըրկընն իթմէքտե, վէ մէզքիւր իլլէթ, կիւն պէ կիւն, տահա ղէեատե քսպի շիտէթ էյլէմէքտե օլտուղունտան, պունուն պիր չարէսինէ պագըլմասը էլղէմիեէթտէն կէօրիւլմիշ տիր։

Շիմտի, շէհրի մէզպուրտա պուլունան քեաֆֆէյի ղազէթաճըլար, քէնտի պէյնէրինտե պիր «նամուս մահքէմէսի» գուրմուշլար տըր, վէ շիմտէն սոնրա, վուգուա կէլէն ղազէթաճա մուարաղալար, գըլըճ վէ գուրշուն մուհաքէմէսի հուզուրունա չըղարըլմաեըգ, մէզքիւր «նամուս մահքէմէսինին» հիւքմինէ հէվալէ իտիլէճէքլէր իսիշ։

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Տիւնքի չըգարըլան Լէվընթ Հէրբլատա, Նուպար բաշա հազրէթլէրինին Խթանպօլա միւվասէլէթի միւնասէպէթի իլէ պիր պէնտ նէչը իտիլմիշ օլուպ, շու աթիտէքի մալիւմաթլար իլավէ գըլընմըշ տըր։

Միւշարիլէյհ հազրէթլէրի, Մըսրըտա էճնէպի գօնսօլօսլարընն տավա քսմէք հուգուգլարընընն թատիլ իտիլմէսի հագգընտա, Պապը—ալինին բուխսաթընը թալեպ էյլէմէյէ կէլմիշ օլտուղու մալիւմ տիր։

Էկէր ղազէթայի մէզքիւրուն ախզ էյլէտիյի մալիւմաթա իթիմատ իտիլէպիլիր իսկ, պու պապտէ Սասրազամ հազրէթլէրի, քէնտի էվվէլքի էֆքեարընտան միւսաատէլէր իթմէքտե օլտուղունտան, մէզքիւր բուխսաթրն, Նուպար բաշա հազրէթլէրինէ վիրիլէճէյինէ տայիր, աղ շիւբհէ գալմըշ իմիշ։

Քէզալիք բէսմի տայիրէլէրտե սէօյլէնտիյինէ նէզարէն, խըտիվ հազրէթլէրի իլէ, քէնտի պիրատէրի պուլունան Ֆազըլ Մուսթաֆա բաշա հազրէթլէրինի, պիրիպիրլէրի իլէ պարըշտըրաճագ թէտպիրլէր էլէ ալընմագտա օլուպ, կէչմիշլէրին զիքրի նապէտիտ իտիլէճէք իմիշ։

Խըտիվ հազրէթլէրի, եալընընզ Հալիմ բաշա հազրէթլէրի իլէ ուզլաշմագ իսթէմէյիպ, անընն թէքրարէն Շուպրաեա կիթմէսինէ, հիչ պիր սուրէթլէ բազի օլմաեաճագ իմիշ։

—Պէրութտան եազըլտըղընա նէզարէն, պու սէնէ Սիւրիատա, պու կիւնէ գատար հէնուզ եազմուր եազմամըշ օլտուղունտան, եազ մէվսիմինտե սու գըթլըղը օլաճագ տըր տէյի դօրգուլմագտա իմիշ։ Շիմոիտէն պուղտայընն ֆիեաթը կիւն պէ կիւն արթմագտա օլուպ, Հավրան ճիվարլարընընտա վագը պիր չօգ գարիեէլէր սէքէնէլէրի, սու պուլունմատըղը սէպէպինտէն, խանէլէրինի

պրագրպ սայիր մահէլլէրէ կիթմիշլէրալը։ Յորդանանտա շայ սուեու, չարապատան պահալը օլմուշ տուր։

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարէ՝ 21 մարտ

Ֆըրանսա գապինէթօսու, կէրէք տախիլի մէսէլէլէր վէ կէրէք ումումի բուհանի մէճլիս հագրընտա քեամիլէն հէմէֆքեար պուլունմագտա տրը։

Բրըուսիա հիւքիւմէթի, Ֆրանսանը, Ումումի բուհանի մէճլիս հագրընտա օլան նիյէթի ու էֆքեարլարընա քեամիլէն հէմէֆքեար պուլունմագտա տրը։ Ջանն օլունտուղունա նէզարէն, Բաբա հազրէթլէրի, Ումումի բուհանի մէճլիստէ, Գամբէթա տէվլէթլէրի թարաֆընտան վէքիլ դապուլ իթմէմէէ գարար վէրմիշ տիր։

Բամատաքի Ֆրանսա սէֆիրի Մ. տը Պանվիլ պուրաեա վասըլ օլտու։

Գավիէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, Ճէզայիր վալիսի Մարէշալ Մաք-Մահոն, գամիէն իսթիֆա իթմիշ տիր։

Եարընքի կիւն, իմբէրաթոր հագրէթլէրի, գանունամէտէ իտխալ օլունաճագ իսլահաթլարը հագրընտա պիր նութգ գըրաաթ իտէճէք տիր ա՛յի սէյլէնմի՛ քտէ տիր։

1870 սէնէսինտէ ասկէրլիյէ ալընաճագ օլան ասաքիրին մրգտարընը 90 պին նէֆէրէ գարարլաշտըրան գանուն լայիհասը Գավանին մէճլիսինէ թագտիմ օլունտու։

Բրէնս Պոնարարթըն իսթինթագրնա պէտ վէ միւպաշէրէթ օլունմուշ տուր։

ԻՍԲԱՆԻԱ

Մարտի 22 մարտ

Ամիրալ Թոբէթ իսթիֆասընը վէրտի։ Մ. Պէլանժէ, Պահրիէ նազըրը նասպ օլունմուշ տուր։

Սէրբանօնուն տախի իսթիֆա իտէճէկի մէմուլ օլունմագտա տրը։

ԻԹԱԼԵԱ

Ֆլորանս 20 մարտ

Բավանա չէհիր էմինի Ժէնէրալ էքոֆֆիա էօլտուրիլմիշ տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ

Վիէննա 21 մարտ։

Տախիլիյէ նազըրը Մ. Կիսքրա, ինթիխապ ուսուլի հագրընտա վաղ օլունաճագ իսլահաթլարընը էօնիմիզտէքի իլք թէճէմմիւէ գատար թէէխիր օլունմասընա վիւքէլա մէճլիսի թարաֆընտան գարար վէրիլմիշօլմասը իւզէրինէ, իսթիֆա իյլէմիշ տիր։

Սայիր վիւքէլալար մէմուրիեէթլէրինի տէվամ իթմէքտէ տիրլէր։

ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ

Լէյբզիկ՝ 23 մարտ

Միտլինկ Նիւ Օրլէանս բամուղու աէնա	11 ½
Սաթըշ 15,000 պալեա։	
Փիացա եիւքսէլմէյէ մէյեալ	
Պուղտայ, քօքօրօզ վէ արրա, տուրկուն օլուպ, իշ օլմամագտա տրը	

ՍԱՐՐԱՖԻՅԻ

ՅՕՆՏՕ ՖԻՍԱՓԼԱՐԸ

Լէնտրա՝ 23 մարտ

Էհամը ումումիյէ աչըլ։	46
» » գաբ։	46
Բէրլէ՝ 23 մարտ	
Ֆրանսըզ ֆօն աչըլ։	73,87 ½
» » գաբ։	74,07½
Իթալեա ֆօն։ աչըլ։	55.85
» » գաբ։	55.95
Օսմ. իսթիգ (65) գաբանտը	346
Էհամը ումումիյէ աչլ։	46.25
« » գաբ։	46.35
Եէնի Օսմանլը իսթիգրազը(69)	316

ԷՕՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Մարտ։ 11	Ախշամ գաբանաը։ . . .	51- 4
» 12	Սապահ աչըլար։	51- 7
» »	Էն եիւքսէք »	51-10
» »	Էն աշաղը »	51- 4
» »	Սաաթ 5	51- 6

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի կիւն, Գաթօլիքլէր Բաթրիգխանէ եասագճըլարընա խապէր կէօնտէրիպ, Պապականլար պու կիւն կէլիպ բաթրիգխանէյի աչաճագլար, օլմասեա քի պիր եէրէ կիտէսինիզ, վէ էկէր մէօհիւրլիւ օտաեր աչմագ իսթէրլէր իսէ պըրագմաեըն, օլմասընը հալտէ, զոպթիյէ ճէլպ իտին տէյի թէնպիհ էյլէմիշլէր աիր։

—Պապականլար, պու կիւն իւչ եիւզ նէֆէր Գաթօլիքլէր բաթրիգխանէյի պասրպ աչաճագլար տրը տէյի, պիր թէվաթուր չըգարրպ վէ մէզքիւր թէվաթուրա թագվիեէթ վիրմէք իչին իսէ, պու սապահ, 20 նէֆէր գատար Մուշլու համմալլար վէ 20 նէֆէր գատար տախի զապթիեէ ճէլպ իտէրէք, քիլիսէ հավլիսինտէ պէքէթիրթմէքտէ իմիշլէր։

Գաթօլիքլէր թարաֆընտան պէօյլէ պիր հարէքէթ թէշէպպիս օլունմասեաճաղը հագրընտա Պապականլարը թէէմինիտէպիլիրիզ։

ՔԱՐՈԶՈՒԹԻՒՆ ՔԱՐՈԶՈՒԹԵԱՆՑ

Քաղաքական տնտեսութեան աչօք նրկատելով՝ ոմանք զկղերը մարդկային ընկերութեան աւելորդ բեռ մը կը համարին։ Եւ ստուգիւ աւելորդ բեռ է, իրեն տրուած դրամը փուճ ծախսէ, եւ ժողովուրդին ժամանակը՝ որ կը գրաւէ, անդառնալի կորուստ է, թէ որ նորա գործը միայն մեքենայօրէն ժամասայութիւն կրկնել եւ իրաւասութեանց կոնիներով զբաղիլ ըլլայ։

Իսկ եթէ Կղերին գործը՝ մարդկային ընկերութիւնը ազնուացընել, խրճմտանքները լուսաւորել ու նրբացընել եւ բարքն ուղղել է՝ թէ որ նորա պաշտօնը ընկերական վիճակի անհարկաւոր չարիքները պակասցընել է՝ մարդոց արդարութիւն եւ իրաւունք դաս տալով, ընկերասիրութիւն, մաքուր բարք, եւ բարի կենցաղ ուսուցանելով, այն ատեն կրօնական պաշտօնեայները քաղաքական անտեսութեան մէջ խիստ պիտանի մասը ունին եւ ամենակարեւոր տեղ մը կը բռնեն։ ան ատեն՝ փոխանակ աւելորդ բեռ ըլլալու, ընդհակառակն՝ ուղիղ տնտեսութիւնը կը պահանջէ որ գոնէ խնայողութեան համար զանոնք վարձենք ու պահենք մեր ընկերութեանը մէջ։ Քանզի անոնց պաշտօնի գործադրութեամբ բաղում կեանքեր կը շահուին, որ հիմա անխիղճ ընկերա; ձեռօք կը զոհուին, շատ ստացուածքներ կաղատին, որ հիմա անխնայ կը բռնաբարուին ու կը փճանան, տեսակ տեսակ թշուառութիւններ ի գոյութիւն չեն գար, որոնցմով հիմա շատերնիս կը տառապինք, շատ առաքինութիւններ կը մշակուին, բազմամարդութիւնը կահի։ հարստութիւնը կը ճոխանայ, ամեն տեղ մարդկային դերդաստանները կը ծաղկին, ու երջանկութեան քանակութիւնը կը բազմապատկուի։ Ի՞նչ չնաչխարհիկ արդասիքներ, զոր Կղերը կարող է ճարտարութեան աշխարհանդէսին մէջ քաղաքական տնտեսութեան առջեւ համարձակ ներկայացընել, ահա՝ ասալ իմ արդիւնքս է գոչելով։

Քրիստոնէութիւնը մարդոյ աւելորդ ծանրութիւն մը ըլլալու համար հաստատուած չէ։ ոչ։ Հապա նա իր պահանջած ծախսէն ու գրաւած ժամանակէն խիստ աւելի մեծ չահեր կրնծայէ մարդկային ընկերութեան այս կենցաղիս մէջ ալ։ Քրիստոնէութեան նպատակը մարդս է։ ուստի կղերին տուած վարձքերնիս անդին տեղ ծախու առնելու նպատակաւ չէ։ Կրօնք մը թէ որ հոս մարդուս հոգին չբարձրացընէ չափով մը իր անդիմնին առհաւատչեայ ըլլալու, թէ որ հոս չզարգացընէ զմարդն, որո՞ւ կրնաս հաւատացընել թէ հոն պիտի ասանկ ընէ։ Քրիստոնէութիւնը մարդս իր անկեալ բարոյական վիճակէն կը վերցընէ նորա միտքը, սիրտն ու հոգին կազնուացընէ, այնպէս զի նա նուաստ ու յիմարական գործերը իրմէ վար, փծուն եւ իրեն անարժան, գազանական եւ սատանայական կը համարի։ ու չդիմանիր անոնց հաղորդ ըլլալու ինչ եւ է փոխարէնի համար։

Ժողովուրդը արթնցած է հիմա, կրօնքը աղատ է, ժամանակ է որ Կղերը աչքերը բանայ։ Այսուհետեւ թէ որ իր պաշտօնը սոսկ մեքենայօրէն ժամասայութիւն կրկնելու մէջ բովանդակէ։ Թող այս ըրածը կըրօնք կոչէ, քրիստոնէութիւն կոչէ, ինչ որ ալ կոչէ, միայնակ պիտի մնայ, խեղճ եւ առանց ժողովուրդի, իր քովը գնացողներուն թիւը որ ըստ օրէ պիտի նուազի։ Իսկ թէ որ կուզէ ապրուստը շահիլ, եւ պատիւ ստանալ իր պիտանի անդամ մարդկային ընկերութեան, ուրեմն թող քրիստոնէութիւնը իր վեմ եւ արժանի նպատակներովը ուսուցանէ, սեպհական տեղը բռնել սայ անոր։ Թող իր պաշտօնին ու ծառայութեան կարեւորութիւնն ու արդիւնքը ցցուցնէ ինչպէս դերձակը, ինչպէս դատաւորը, խոհարարը, վաճառականը, ոստիկանը, հիւսնը եւն. կրնեն իրենց կոչմանը մէջ։ Քանզի ինքն ալ անոնց պէս յատուկ, եւ յոյժ բարձրը պիտանութիւն մը ունի մարդկային ընկերութեան մէջ, եւ աւելի վեմ ծառայութիւն մը յանձն առած է մեզի համար կատարելու, որուն պէտք ունինք։

Աւելի պարզ ըսեմ, Կղերը որչափ որ կուզէ, թող զբաղի մինակ ժամասայութիւնով։ Իսկ ես քանի որ կը տեսնեմ թէ իր անհոգութեան կամ տգիտութեան պատճառաւ իր եկեղեցւոյն անդամակիցներուն մէջ վատերը, չարաբարոյները եւ մոլիները կրազմանան։ ոմանք գիտութիւնն ու բարեգործութիւնը համարձակ կարգիլն հպարտութեամբ։ ոմանք իրենց յայտնի գործ ըրած՝ են տոկոս ըսելով դժբաղդ ընկերներնուն չահածը չարունակ ձեռքերնէն առնուլ անգթութեամբ, որ մէկը քու դատդ պաշտպանեմ ըսելով կաշառակերութեամբ աղքատին քսակը կը պարպեն խաբեբայութեամբ, ոմանք ձեր խելքը չհասնիր ըսելով դրբին, որբեւարին եւ ծերին ստացուածքը կը յափշտակեն անիրաւութեամբ, ուրիշ մը զօրութիւն ունիմ քեզ կը պատժեմ ըսելով իր ընկերէն անիրաւ պահանջումներ կընէ բռնութեամբ, ոմանք կը հեշտանան պարզամիտներուն առաքինութիւնը զոհելով, որ մէկը անիրաւ վարքուց համար ստուգ վկայութիւն ընելով՝ իր ընկերը զրկող չարագործը պատիժէ կաղատէ պարծենալով, ուրիշները փոխ առած դրամին կուրանան իրենց փոխատուին ընտանիքը կարօտութեան մէջ թողլով, ոմանք հասարակաց պաշտօնները, գործոց կարգը կը խանգարեն, ու հասարակաց դրամը անինայ կը մսխեն իրենց դիւրութեան համար։ հաղար ուրիշներ դժուարութեան մէջ թողլով, ոմանք գալու սերունդին գործը հիմակուց կաւրեն՝ անոնց չարիք ժառանգ ձգելու վատթարութեամբ, ուրիշները իրենց անօգնական ընտանեաց հետ դերիի պէս կը վարուին անզգայութեամբ, ոմանք աղքատ աշխատաւոր վարձքը իրենց կը սեպհականեն անիրաւաբար։ ոմանք մանծամանծներու տուներ կը շրջին հասարակաց դանձէն անիրաւ ամսական մը ձեռք ձգելու, որ ծուլութեամբ ապրին, որ մէկը ստուգ մատնութիւն կրնէ անմեղէն վրէժ առնելու, ուրիշներ իրենց պաշտօնական ազդեցութիւնը կը ծախսեն անիրաւութիւնները յաջողցընելու, ուրիշ՝ վերջապէս երբ կը տեսնեմ որ Կղերին մեծամասնութիւնը մէկ մասը փոխանակ մարդկային ընկերութեան մէջ մէյմէկ պատուաւոր ու ծանուցեալ ծառայութիւններու զբաղելու ու անոնցմով ինքզինքին եւ իրենց ընտանիքը ապրեցընելու, ընդհակառակն չարունակ իրենց ընկերները զրկելով ու թշուառացնելով, անոնց պատուոյն ու հանգստութեան կոչտովը, անոնց իմացական կարողութեան զոհով ու անոնց տգիտութեան չնորհիւ կապրին եւ կը փարթամանան, ու ոչ երբէք քրիստոնէութեան վեմ ազդեցութեան ներքեւ բերուած են։ նոյն ատեն կղերը այս չարագործաց եւ ընկերութեան պատուհասն եղողներուն վրայ ոչ միայն անհոգ կը կենայ անոնց վատթար խորհուրդները փոխելու՝, կարծր սրտերը կակղեցընելու, խաուար հոգիներնին լուսաւորելու, անկեալ մարդկութիւնն՝ի վեր առնելու, դարձի բերելու եւ ազնուացընելու եւ ընկերութիւնը ասոնցմէ մաքրելու։ այլ եւ անոնց հետ հաշտ է, յաւէտ կը պատուէ ու կընկերանայ հետերնին, որով մարդկային ընկերութեան թշնամիները խրախուսած ու զօրացուցած կըլլայ։ ան ատենը ես ալ կրսեմ թէ կղերը բեռ է մարդկային ընկերութեան, ոչ դրամ կուտամ իրեն եւ ոչ մեքենայօրէն կատարած արարողութիւնները տեսնելու համար ժամանակս կը մսխեմ։ Արդարեւ սիրտս կը վշտանայ որ նա ինձի համար կարեւոր եղած պաշտօն մը գրաւեր է, բայց չկատարեր, սակայն ի՞նչ կրնամ ընել, նա ալ ինծի բան մը չկրնար ընել, եւ այսպէս կերթանք մէկզմէկէ գանգատելով։ ան կըսէ դրամ չեմ տար, ես կը պատասխանեմ պաշտօնդ կատարէ որ տամ։ Անմեղ ընտանիքներ կը սպառին, ցեղեր կը ջնջուին, գիւղեր ամայի կը մնան իրենց բնակիչներէն, եւ այս ոչ կլիմայի գեղութենէն, ոչ փոխադրական ախտերէն, ոչ հողին անբերրի ըլլալէն, ոչ թշնամեաց սուրէն եւ ոչ սովէն, այլ խղճմտանքի կուրութենէն եւ բարոյական անզգայութենէն ընկեր զընկեր ատելաւ բնաջինջ ընելու միջոցներով հարստանալու ջանալէն, կրօնքի եւ բարոյականի հազարաւոր պաղարիւն պաշտօնէից ալջոցը առջեւ։ ուրեմն ինքզինքիս ի՞նչ ըսելով վաստակս բաժին հանեմ ասոնց։

Ժողովուրդին մէջ

. . . Խմբագիր,

Ինչպէս որ արդէն գիտէք, Թաղիս խորհուրդը օրինաւորութիւնը յարդելով երեք ամիս առաջ պաշտօնէութենէ կամովին հրաժեշտ տուած էր։ եւ մինչդեռ անոր յաջորդին ընտրութիւնը քուէարկութեամբ կը կատարուէր, հրաժարեալ խորհրդոյ հակառակորդները մասնաւոր նպատակներու յաջողութեան եւ զայն ընտրական գործողութեանց մասնակցութենէ զրկելու համար անհիմն ամբաստանութիւններ չրջաբերութեան հանեցին եւ ընտրական գործողութեանց առժամանակեայ դադարմանը պատճառ եղան։

Հրաժարեալ խորհուրդը քանիցս անգամ՝ի դատ հրաւիրեց իւր ոսոխները։ բայց Ս. Պատրիարք Հայրը վարանեցաւ եւ հաշտարարութեան երեւոյթով խնդիրը ծածկել ուզեց։ Այժմ հաւատարիմ ազբիւրէ մը կը տեղեկանամ թէ Ս. Հայրիկը որոշեր է որ իճատիէյի թաղէն վեց անձերէ բաղկացեալ մասնաժողովի մը ձեռօք կատարուին ընտրական գործողութիւնք առանց միջամտութեան հրաժարեալ խորհրդոյ։

Բայց մեք չկրցինք մեկնել այս որոշումը. հրաժարեալ եւ նախորդ խորհուրդները զիրար կ՝ամբաստանեն եղեր։ Ազգ. ձեռնհասիչխանութեան պարտքն է նախ ամբաստանութիւնները քննել եւ ապա ըստ այնմ վճռել, եթէ հրաժարեալ խորհրդոյ յանցաւորութիւնը ապացուցուի, զրկելու է զայն ընտրողական ժողովոյ մասնակցութեան իրաւունքէն։ իսկ եթէ ոչ, պէտք է հրամայել որ անոր ամրողջական թուոյն վրայ Սահմանադրապէս վեց հոգի աւելցընելով ընտրական գործողութիւնք սկսին։

Առանց ամբաստանութեանց հետեւութիւն մը տալու, հրաժարեալ խորհրդոյ ոչ-մասնակցութեամբն ընտրութիւն հրամայելն անոր եռամեայ հաւատարիմ ծառայութեանց ուրացութիւնն կենթադրէ։ Թողունք որ ընտրողական ժողովը կազմող անձինք թաղեցի՝ալ չեն։ Եւ կարծենք իրաւունք ունինք հարցնելու թէ ընտրողական ժողով մը կազմելու համար մեր թաղին մէջ անկողմնակալ եւ պատուաւոր անձինք կը պակսի՞ն։

Աւելորդ է ըսել որ մեր այս տողերուն չարժառիթը մին խնկարկել եւ զմիւսն պարսաւել չէ, այլ մեր նպատակը Օրինաց գործադրութեան մէջ տեսնուած այս բացառիկ եղծման դէմ հանրական չարը պաշտպանել է։

Մեզի կերեւայ թէ Ս. Հայրիկը յուզեալ մտքերը հանդարտելու համար ասոնց ոչ-Սահմանադրական որոշումը ըրած ըլլայ։ Սակայն պէտք է նկատել որ այս պարագայիս մէջ Օրինաց բռնաբարութիւն կայ։ Ամեն հասարակային գործերու մէջ տեսնուած խանգարում եւ յեղաշրջում հաստատեալ օրինաց կարեւորութիւն չտալէ ծագած է ընդհանրապէս։ Ասոր փորձերը մանաւանդ վերջին քանի մը տարիներու մէջ տեսնուեցաւ մեր ազգին մէջ ալ։ Փափաքելի է որ միայն Օրէնքն ըլլար իշխող եւ հրամայող ազգային ամեն գործառնութեանց մէջ առանց որ եւ է նկատման։

Ցուսալով որ Ս. Հայրիկը իր Սահմանադրաւոր ոգւովը այս պարագայիս մէջ ալ Սահմանադրութեան տրամադրութիւններէն չըշեղելով պարտ ու պատշաճն տնօրինելու կը բարեհաճի։

* * *

10 մարտ 1870

Իսկ. Սէլամիէ։

Մէզքիւր մէքթուպտա կէօսթէրիլէն հագ, Սրբազան Պատրիարք Հայր հաղրէթլէրի թարաֆընտան, բիշ նազարը տիդգաթա ալընա ճայիզ վէ էլզէմիյէթտէն տիր։ Զիրա, կէրէի ֆէ-

նա նիզամ ֆէնա օլտուղու կիպի, նիզամսըզլըգ տախի ֆէնա տրը, հալ պու քի պուլունան նիզամա բիայլթ իթմէմէք, իճրա էյլէմէմէք, վէ եախօտ քէյֆի սուրէթտէ իճրա էյլէմէք, տահա զիեատէ ֆէնա տրը։

Մէլլէթէ խըտմէթ իտէնլէրին հագգըլարը հըֆզ ու վիգայէ իտիլմէմէք, միլլէթէ խըտմէթ իտէնլէրին սաեըսընը էքսիլթմէք, վէ պինանէն ալէյհ, միլլէթին եիւզ իւսթիւնե գալմասընը տավէթ էյլէմէք տիր։ Վէ ումումա այիտ օլան իշլէրտե, շիմտիյէ գատար կէօրիւլէ կէլ՝ տիկի կիպի, իբէ ուն սէրէրէք ուզաթմագ վէ չիւրիւթմէք, վէ եախօտ շու եա պու չախսըն վէ եախօտ թագրմըն խաթրը իչին, թաթլը եէրինէ պաշլամաեա չալըշմագ մէպուէսի իսէ, էհալիեի միւսահէնէֆիյէ ալըշըրմագ, վէ ղայրէթքէշանը իւմիտ քէսիքլիյինէ տիւչիւրմէք տիր։

ՆԷԶԱՔԷԹԷ ԳԱՐՇԸԼԸԳ ՍԻԹԷՄ

Մանզումէմիզին 1160 ընճը նիւսխէսինտէ, «թէվաթուրէն սէօյլէնտիկինէ կէօրէ» տէյէրէք, Հայ ազէնկին ֆամիլեաըլարընտան օլան, վէ էրկիրմի չաղլարընտա պուլունան պիր գըզըն, իգմիրէ ֆիլրար իթտիկինի պիլոիրտիքտէն սոնրա, շու ալթիտէքի տէօրթ սաթըրը տախի, – «վէ պունուն սէպեպի իսէ, մերգումէ ռնատան էօքսիզ օլուպ, վէ բէտէրի իսէ քէնտույէ տայիմա բէք սէրթ մուամէլէ իտիպ, վէ բէք սրգը թութմասը օլմուշ տուր – » իրավէ իյլէմիշ իտիք։

Փեբրվար 28 թարիխէ չըգան Մէճմուատա, մէզքիր պէնտիմիզ ճէվապ օլարագ, Տ. իմզասըյլա, երմէնիճէ պիր մէքթուպ տէրճ իտիլտիկի կէօրիւլմիւշ իսէ տէ, պու կիւնէ գատար վագթիմիզ վէ Խէրիմիզ միւսաատ իթմէտիկինտէն, թէէխիր իտիլմիշ տիր։

Մէզքիր մէքթուպու եազան տէր քի, պիր միւէլլիֆին վազիֆէսի, էօյլէ պիր թագըմ էոսոսը վէ պէ-ղինէճ թէվարիրլարտան իպարէթ օլան հավատիսլերի եազմագ տէյիլ տիր։

Մէրգումէն պու դաիէճէ հագգը վար տրը, լաքին, էսէֆ իտէրիզ քի, նէ մէզքիր հավատիսին էոսոսը վէ պէ-ղինէճ օլմասընը իսպաթ իյլէմիշ տիր, վէ նէտե պիզիմ էսասսըզ վէ տիւշմէնճէ օլտուղունու պիլտիկիմիզ հալտէ տերճ իթմիշ օլմամըզա տայիր պիր տէլիլ իպրազ իյլէմիշ տիր։

Մէզքիր մէքթուպու եազան զաթտէր քի, պիր միւէլլիֆին վազիֆէսի միլլէթին ֆամիլեաճա օլան վագալարընը, եա սիւքիւթ իւզրէ կէչմէք, վէ եախօտ հիչ տէյիլ իսէ, էմրի պասիրէթ իւզրէ պիլտիրմէք տիր։

Գու նօգթա բէք նազիք պիր նօգթա տրը։ Վագաա շիմտիյէ գատար, ֆամիլեաճա կէչմէ վագալարը զահիրէ չըգարմագլըգ ճայիզ կէօրիւլմէմիշ տիր։ Հայ պու քի, թէվաթուրէն իշլեմիրմիշ, վէ գահվէլէրտե դազինօլարտա սէօյլէնմէյէ պաշլատըգտան պաշգա, իւսկիւտար գաեըգճըլարը գէյնինտե տախի շուեու պուլմուշ օլան պիր հավատիսի եազմագ, դազէթաճըլարըն հէր վագըթ վազիֆէսինտէն տիր։ Գունատա գաթինազար, դազէթաճըլարըն պիրինճի վազիֆէսի, մազումլարըն վէ մաղտուրլարըն հագգլարընը, զուլում ու զատըրլըգ իտիլտիկի հալտէ մուհաֆազա իթմէք տիր, վէ պու պօրճ էօյլէ պիր պօրճ տուրքի, հէր մէզհէպտե տախի ֆազիլէթ ատտ իտիլմիշ տիր, վէ հէմտե էն պիւյիւք պիր ֆազիլէթ տիր։

Մէզքիր մէքթուպու եազան տէր քի, պէյլի պաշը պիր ֆամիլեատան, պիր գըզըն դայպ օլմասը հավատիսինի վէսիլէ իտէրէք, մէզքիր ֆամիլեանըն պաշընա դարշը, ախըզ ինթիգամ իթմէքլիք վէ ատտավէթ «միլահէյլա հիճմում իյլէմէք ճայիզ տէյիլ տիր։

Վագաա, մէզքիր խուսուսու, պիր դազէթաճը, ախզը ինթիգամ վէ տիւշմէնլիք իթմէքլեսէ պիր սէպեպ թութար իսէ, պիզատե իդրար իտէրիզ քի, ճայիզ տէյիլ տիր։ Լաքին շուեու պիլմէմիզ քի, Մանզումէմիզին գանդի սաթըը վէ լուղէթինատե ախզը ինթիգամ վէ տիւշմէնլիք էսէրի կէօրիւլմիշ տիր։ ատէպա ատողրու եու սէօյլէմէք տիւշմէնլի՞ք մի տիր։ ատէպա մէզքիր Ֆամիլեանըն իսմինի տախի, նէզաքէթէ բիայէթէն, բէրտէյի սիւքիւթ իլէ կէչմէմիզ, ախզը ինթիգամ վէ տիւշմէնլի՞ք իթմէք մի տիր, վէ ատէպա, պիր կէնճ գըզըն հագգընը, վէ ըրզ ու նամուսունու հըֆզ ու վիգայէ իթմէքլեսի բէէրինին պաշլըգընա իւսթիւն թութմագլըգ պիր տիւշմէնլի՞ք մի տիր։

Մէզքիր մէքթուպու եազան, պունլարը սէօյլէտիքտէն սոնրա, պիզե պիրտե օրէնք կէօսթէրմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, պէրէնին նէլամըզ հարէէրինին սէպեպ թութարագ (անհատական ապօրինի ընթացքի մը պատճառաւ), դազէթա տէրունինտե, պիր Ֆամիլեանըն նամուսունա թօգունմագ, ճէմիյէթի պէշէրիյէ գանունունա մուդայիր օլտուղունու սէօյլէտիքտէն սոնրա, հաթթա սէրայլարտա տախի վուղու պուլան սահիհլիքլերի սէրպէսթճէ պիլտիրմէք կէրէկ ճայիզ տիր, լաքին պիր տէ գանուն (օրէնք) վար տրը քի, տիւշմէնլիք նիյէթիյլէ եազըլմամալը տրը, տէմիշ տիր։

Էկէր անլաշըլմըզ եանլըշ տէյիլ իսէ, մէրգումէ, պէրէնին նէլամըզ հարէէրինէ «պէ-ղինէճ տիմէսիյլէ», քեաֆֆէյի թագսիրլաթը, մէրգումէ զէվալը գըզըն իւզէրին պըրագմագ իսթէմիշ տիր։ Վէ պիր թարաֆտան, Ֆամիլեաճա հավատիսլերի եա սիւքիւթ իւզրէ կէչմէք, վէ եախօտ էմրի պասիրէթ իւզրէ պիլտիրմէք, պօրճ տուր տէտիկի հալտէ, պիզզաթ քէնտիսի, Պաշընը մուհաֆազա իթմէք իսթէտիկի պիր Ֆամիլեանընն, էն զիեատէ նամուսու ու բրզը մուհաֆազա իտիլմէյէ չայէսթէ պուլունան պիր զայիֆ վէ սահիպսիզ գալմըշ օլան ազասընը պօզմագ իսթէմիշ տիր, տիմէք տիր քի, պիզիմ իլէ քէնտի պէյնինտե պուլունան Ֆարգ չու տուր քի, պիզ եիկիրմի եաշընտա պիր կէնճ գըզըն ըզ ու նամուսունու վիգայէ իթտիկիմիզ հալտէ, քէնտիսի իսէ էլլի եաշընտա բէտէրինի, մատտի վէ մանէվի սուրէթտէ գուվվէթի օլան պիր էրքէյի մուհաֆազա իթմէք իսթէմիշ տիր։ պիզ շու Ֆարգ իչին ինֆիթիխար իտէրիզ։ զէրա, գուվվէթլէ՛ի վէ էրքէյի մուհաֆազա իթմէք չօգլարընը իչի տիր էմմա, զայիֆի վէ գըզը մուհաֆազա իթմէք, մէրա ատամ իչի տիր։

Մէզքիր մէքթուպու եազան, պիզիմ Խըմոռոզ գալպիմիզի թէսկին իթմէք նիյէթիյլէ, մէրգումէ գըզըն բէտէրի իչին, ոչ թէրեւս իրեն հաճելի չէ (էկէր քէնտիսի հօշլանմագտա տէյիլ իսէ պիլէ), Հայ քիպարգատէլերտէն պիրիսի օլտուգտան պաշգա, բէտէրլիք ճիհէթիյլէ իսէ, միւտաէթի էօմրիւնտէ, քէնտի իւզերինէ թէօհմէթ ազվ իթտիրիճի, հիչ պիր սէպեպ վերմէմիշ տիր, տէմիշ տիր։

Մէրգումէ բէտէրին պիզե հաճելի օլուպ օլմահաճադ հիչ պիր միւնասէպեթի օլմամըշ տր։, վէ կէրէք էվվէլքի տէֆա, վէ կէրէք պու տէֆա տախի, իամինի սիւքիւթ բէրտէսիյլէ կէչմէմիզ իսպաթ իտէր քի, պիր դարազ ու նէֆսանիյէթիմիզ եօգ տուր։ եօգ էկէր էօյլէ պիր շէյ վար տրը տա քէնտիսի պիլմէքտե իսէ, կէրէք իսթէտիկի դազէթա իլէ, վէ կէրէք Մանզումէմիզ վասթասըյլա, ալէնէն իլան իթտիրմէսինի տավէթ իտէրիզ։ Մէրգումէն Հայ քիպարէլերինտէն պիրիսի օլմասընա կէլինտիքտէ, աշքեաբ սէօյլէրիզ քի, պիզ «էդուդոէէ» տէնիլէն շէյի գապուլ իտէնլէրտէն տէյիլեզ, վէ էկէր էվրօպատա պուլունան քիպարգատէլէր էմալ թութուլաճագ իսէ, օնլար իլէ պիլիմ զէնկինլէր միեանէսինտէ հիսապսըզ Ֆարգլար պուլունտուգտան պաշգա, օնլար տախի կիւնտէն կիւնէ, էֆքեարը ամմէ նէզտինտե չիւրիւյիւպ մահվ օլմագտա տրբրար, պիզիմ իչին, քիպարգատէ օլ տաէմ տիր քի, քէնտի նամուսու ու շերէֆի, վէ քէնտի դայրէթ ու Ֆազիլէթի իլէ, չալըշըպ բարա գագանան, վէ քիմսէյի միւտահէնէ վէ միւրայիլիք իթմէքսիզին, սէրպէսթճէ, օլուգ չօճուղու, վէ եախօտ Ֆամիլեասըյլա, վէ եախօտ եալընըզճա էօմիւր կէչիրէն տիր, էմմա. իչի եախօտ սանմաթը, թիճճարլըգ, սարրաֆլըգ, վէ հէքիմլիք վէ ավգաթլըգ տէյիլ իմիշ տէ, համմալլըգ, չէօրճիլիք, պալըգճըլըգ, գաեըգճըլըգ, վէ սուճուլուգ, գունտուրա պօհաճըլըգ իմիշ. վարընն նէ օլուր իսէ օլսուն, պունլարընն քեաֆֆէսի տախի, ճէմիյէթի պէշէրիյէսէ խըտմէթ իթմէք տիր։

Խիւսասյի քէլամ, պիզիմ ալտրըմըզ մարիմաթլար, պու կիւնէ գատար թասիգ իթմէքտե տիրլէր քի, զէվալը դըզըն գաչմասընա սէպեպ, տէյիլ քէնտիսինին ֆէնա պիր էֆքեար ու նիհէթէ խըտմէթ իթմէսի, իրա, բէտէրինին սէրթ վէ սըգը մուամէլէսինէ տաեանամատըղընատան, ֆէնա պիր եօլա սարմագտան իսէ, բէտէրի խանէսինէն գուրթուլարագ, պիր քէրրէ քէնտուսինի, ճէմիյէթի պէշէրիյէնին ինսաֆ ու մէրհամէթինէ թաչտիմ իթմէք օլմուշ տուր։ էմմա, պու թարիգ բէք ագըլանէ վէ քեամիլանէ թարիգ ու թէտպիր տէյիլ իմիշ, չէ՛ չարէ, պու ճիհէթլէ տահա զիեատէ ատրերագ, մէրհամէթ իթմէքլի, վէ մէտհ ու սէնա իլլէմէքլիկ, զերա, կէնճ պիր գըզ օլտուղունատան, անճագ պու գատարը տիւշիւնիւպ, վէ պէճէրէպիլմիշ տիր։ էմմա, պիզիմ պու իթիգատըմըզ եանլըշ իմիշ, վէ սէպեպիյէթ բէտէրի թարաֆընատան վէրիլմէմիշ իմիշ տէ, ասրլ գապահաթ մէրգումէտե իմիշ, վէ եախօտ, պիզե վէ էհալիյէ մալիմ օլմանատան պաշգա պիր սէպեպ վար իմիշ, սահիպ իմզա, էկէր հագգանիյէթի սէվէր, վէ իպատուլահը շիրհէտէն գուրթարմագ, վէ եանլըշ պիր հավատիսի թասհիհ իթմէք իսթէր իսէ, ասրլ սէպեպի ալէնէն իլան իյլէմէլի տիր։ եօգսա սիւքիւթի իհթիեար իթմէլի տիր։

Շունու տախի ունութմաերգ սէօյլէմէեէ քի, պիզատէն պիր գաչ կիւն սոնրա, մէզքիր հավատիսի, Մասիս տախի վերմիշ, վէ սէպեպ տախի, հէմ այնի սէպեպի կէօսթէրմիշ օլուպ, վէ հէմտե պիզատէն զեեատե սէօյլէմիշ իքէն, հէր նասրլ իսէ, մէրգումէ սահիպ իմզա, Մասիսին զիքրինի պիլէ կէչմէմիշ տիր։

ԱԽՐՅՂԱԼԸ ՍԷՅԻՍԻՆ ՄԷԹՈՒՊՈՒ

Ասրը մէֆսէտէթ հասրը Հասունիտ լիլհամտ, արթըգ միլլէթիմիզին սունուֆու մուխթէլիֆէսի պէյնինտե, մուխէլլի գայիտէյի միւսավաթ օլան ֆէրք գալմայըպ, հաթթա կէչէն կիւն թա չօճուգլարա վարընճա, հէր քէս միլլէթ նամընա ագտ օլունան մէճլիսի ումումիտե հազրը պուլունմուշ օլտուղունատան, վէ պիրտե աշճըլար տախի գալէմէ սարրըլըպ, ճէմիեէթի պէշէրիեէ ազասընտան պուլունան հէմճընսալարընը թէնվիր վէ իսլահէ գալդըշմըշ օլտուգլարընտան, պէն տախի սէյիս էմնաֆընտան պուլունտուղում հալտէ, բարատան եպիսկոպոսա, եպիսկոպոստան ժողովրդապետէ, վէ ժողովրդապետտէն ժամկոչա պուլաշան եանըլմագլըգ շնորհքը կիպի, գաբուլարընտա խըտմէթ իթտիզիմ զէվաթտէն քեաթիպլէրինէ, վէ քեաթիպլէրինտէն քեահնալարընա վէ քեահնալարընտան աղալարընա ինթիգալ իտիպ, ագրպէթ թավլա օղանընա սիրայէթ իտէն քիթապէթ գուվվէթի իլէ բուհու ալէմ օլան միւսավաթ գայիտէսի իգթիզասընճա, կէչէնլերտէ ագա օլունարագ հազրը պուլունտուղում մէճլիսի ումումի հագգընտա պաղը միւթալաաթըմը սընրֆտաչլերիմէ արզ իյլէմէյէ միւճասէրէթ իտէրիմ։

Եվվելա սօրարըմ քի, շու միլլէթ նամընա ագտ օլունան մէճլիսէ չէրէֆ տուխուլնէ չարթ իլէ մէչրուութ տուր։ Պէն պու մէճլիստէ պուլունտում, ֆաղաթ գաբուսունտա խըտմէթ իթտիեիմ էֆէնտի, պէնիմ մէզհէպիմտէն օլտուղու հալտէ հազրը տէյիլ իտի։

Տէյէլիմ քի, էֆէնտիմին պաշգա մէզհէպտէն օլտուղունու, սայիրլերի պէնտէն էյի պիլսինիզէ։

Անճագ զաթօլիք միլլէթի, շու մէճլիսե տավէթի օլան իւչ եիւզ քիշիտէն իպարէթ մի տիր, պունուն պէօյլէ օրմատըղընը հէր քէս պիլիր։

Իմտի միլլէթիմիզ խոսյը գալապալըղը օլտուղու հալտէ, նիչին սատ իւչ եիւզ քիշի տավէթ օլունսուն, էլպէթ հագ տավէթ պաղը չուրութ իլէ մէշրութ տուր։

Շու գատար վէրկի վիրէն տավէթ օլունուր տէսէմ, բէք չօգ պէնիմ կիպի տավէթի օլանլարընն աղալարը պունլարա վէրտիքլերի մաաշընն օն միլիոնտէ վէրկի վէրիրլեր։

Ֆիլան եաշտա պուլունանլար տավէթ օլունուրլար տէսէմ, չօլուգ չօճուղուն պուլունտուղու մէճլիստէ, պունլարընն տայրլարը, ամրճալարը, պապալարը, տէտէլերի տախի պուլունմալը իտիլեր։

Նասրէտտին հոճանընն, գավանօղու իլէ եաշտաշ օլան նէքլէ, տէֆթէր հիսապընա միւրաճաաթ օլունարագ, շու պու տավէթ օլունտու տէսէմ, օ հալտէ նիչին էֆէյիճէ քէսան թէսքէրէլերի էլլերինտէ իքէն, մէճլիստէն թարա օլունտուլար։

Հասրը քէլամ, միլլէթի միթէմէտինէ պէյնինտէ, պու կիպի մէճլիսլերէ տախի օլմագ իչին, արանան չարթլարտան հիչ պիրինի, շու մէճլիսին թէչքիլի գայիտէսինէ մուվաֆֆըգ կէօրէմէտիկիմտէն, սէյիս ազլըմ իլէ, աճապ տիչէ մի պագարագ սահիպ տավէթ ահալիյի տավէթ իյլէմիշ տերիմ։

Անճագ էֆքեարընը կիւտէր թագըմտան օլմատըղընտան, պու միւշքիւլլի սահիպ տավէթին մէվսուֆ օլտուղու սըֆաթ իլէ, հալ իթմէյի մինասիպ կէօրիւպ, իյթէ պու սահիպ տավէթ, մաթէրիալիսթ պուլունտուղունտան, էլպէթ զաֆասընտա միամիտիքուրու օլանլարը տավէթ իյլէմիշ տիր տերիմ։

Հագգ ու չարթ տավէթ հագգընտա պուգատար միլահազա քեաֆի տիր։ Շիմտի շու մէճլիստէ, ինթիխապը ազա խուսուսունա կիրիշելիմ։

Տօղրուսու, խըտմէթ իթտիյիմ էֆէնտիլերին թավլալարընտա, պիթլի արբայը աղալմընտան այրտ իթմէք, խայլի վագըթտա միւհթաճ օլուպ, էլէմէք երյգամագ մուամէլաթը տախի, էբէյիճէ պիր իշ իքէն, արթըգ պու աղալարըն սատ իսիմլերի վէրիլմէսի իլէ ինթիխապ օլունմալերի թէաճճիւպէ չաեան պիր մատտէ տիր։ Ինսան նէպատաթտան մը մատուտ օլա քի, պուրնունուն չիչէյինէ, գարնընքն չամուրունա պագըլարագ, պէօյլէ ալիլ աճէլէ սէչիլէ։ Անճագ եօլտուզ իճթիմա օլունան պիր մէճլիսին աղալարը, պաշգա թիւրլիւ ինթիխապ օլունամագ, «էեէդոէն թէրուէլինին ղոէբլարտա օ-որ պէրհեոէ։

Պիրտէ, երմէնի գաթօլիկի նամընա օլագ, շու մէճլիսին գուրուլուշու կիպի, վէրտիկի գարարլար տախի թօաֆընն թօաֆը տրը։

Գու զաթլարա սատէ շունու նասիհաթ իտէրիզ քի, էթրաֆա կէօզլէրինի չէվիրիպ, միլլէթ իսմի վէրտիքլէրի ֆօգանընն գաչ քիշիտէն իպարէթ օլտուղունու կէօրիւպ, «բարարը ֆարար բամդոէ ալըդ, հավալէոէ ֆարար պէոպէ-ըլինդ օլարալը, գայիտէսի ինթիխապ վէ մանթըգը պիր տերէճէյէ գատար թէճավուզ իթմէմիշ օլուրլար։

Գարարլարընա, եանի միլլէթ պիզիզ, օրմալըգ պիզիմ տիր, գօր գալարընը, եաբար եըգարըզ լաֆլարընա կէլինճէ, շու Ղարպ մէսէլի օգուրուզ, «եվ պալըն դեր ըռավոէ եէկեր էեօյլի- վերէր իոէ, ֆէլէլ գաղը արթալըթ եէկեր ռաթան եէրլիոր իոէ, էկէր պունուտա անլամազլար իսէ «ռոսա ռըլընը կէօրէ պեղ վերմեղլէր, էկէր պուտա իսքեաթ իթմէզ իսէ, «ղըզալըղը կէոյնի-նդէն կիանդ իոէ ռըլընը պեղ կեէր»։

Իյթէ պէնիմ կիպի պու մէճլիստէ հազրը պուլունան բէք չօգ զէվաթ, պու կիպի միւլահազալար իտուպ, ուսուլ վէ նիզամ արատըլար իսէ տէ, պէր ինթիարընն էբդոէ ղարբընա մոռանդարա տէմէսի իւզէրինէ սէսլերինի չէքիպ սիվիշտիլեր։

Ալբերթ «էյ»

Խասգիւղ 9 մարտ 1870

. . . Խմբագիր,

Երէկ Վսեմ. Նուպար փաշան Առաքել-Նուպար եւ Շահնազարեան Վարժարանը այցելութեան եկաւ, եւ անոր ամէն տեղերն աչքէ անցուց, եւ 4 ժամու չափ կենալով երկարօրէն հարցաքննութիւն ըրաւ լեզուագիտութեանց

եւ ուսմանց գրեթէ բոլոր կարգի աշակերտաց, եւ շնորհակալութիւն յայտնելով տեսչացն՝ մեկնեցաւ անկէ խոստանալով գալիք տարիներուն բարձրագոյն ուսմանց համար դասատուներ ղրկել Փարիզէն։ Թ. Ն-ը-ան

Իւսկ. Նոր Թաղ 9 Մարտ 1870։

. . . Խմբագիր.

Մինչդեռ մեք նոր Թաղի բնակիչքս շատ տարիներէ 'ի վեր հոգեսնունդ միութիւններէ զրկուած ըլլալնուս՝ ուրիշ եկեղեցիներու քաջախօս քարոզիչներուն գէթ մեծ պահոց առթիւ խօսելիք սրատառուչ քարոզները երթալ մոռիկ ընելու զմեզ ստիպուած կը տեսնայինք։

. . . . . .

. . . Խմբագիր, հաւատի կրսեմ թէ Թաղիս հաստատակութիւնը մեծ ուրախութեամբ կարդայ մարտ 7 թիւ ազգօգուտ լրագրոյդ այն տողերը, ուր Գեր. Խորէն սրբազանին Ս. կարապետ եկեղեցին առաջիկայ կիւրակէ քարոզ խօսելու խնդացած ըլլալը կը հրատարակէիք։ Այս առթիւ սոյն ուրախութիւն լրագրդ համար իմ անձնական շնորհակալիքս յայտնելով կը փութամ նոյն եկեղեցւոյ Թաղ. խորհրդոյ Մեծ. անդամոց հաստատակութեան բազմաթիւ անձանց կողմէ եւ բախտապարտ սրտիւ շնորհակալութիւն ընել այն ամէն ջանից ու ճգնանց համար, զորս թաղիս այս զգալի պէտքը եւ Գեր. Խորէն սրբազանի պէս չքնաղահանճար քարոզչի մը հոգեպարարտ քարոզները մատակարարելու նկատմամբ զացած չէ։

Սոյն առթէս ոգուտ քաղելով կը յայտնեմ թէ նոյն Մեծ. Թաղ. խորհուրդը երկսեռ վարժարանի ուսանողաց համար ըրած իւր անխոնջ աշխատութիւններովը եւ խնամքներովը Թաղեցիքս երախտապարտ կացուցած է . . . .

Ներկայս . . . Խմբագիր, ձեր ազգօգուտ լրագրոյն մէջ ասպնջականելու բարեհաճելնդ խնդրելով. Մնամ եւն . . .

Ա. Ց. Փոխոչեան։

ԱԶԴՔ

Սամաթիոյ երիտասարդութիւնը՝ որ ժամանակէ մ'ի վեր կը փափաքէր թատերական խումբ մը կազմելու, մնտերքս իւր փափաքանացը հասած ըլլալով յառաջիկայ կիւրակէ գիշեր՝ որ է մարտ 15, իր առաջին ներկայացումը պիտի տայ Ս. Սահ. վարժարանի մէջ։

Թատերախաղն է Մեծն Ներսիսի սքանչելի ազգասիրութիւնը, որ ընկերութիւնս ամէն ջանք 'ի գործ դրած է խիստ չքեղ կերպով ներկայացընելու։ Ուստի քաջալերս եմք որ արգոյ ազգայինք իրենց ներկայութեամբը կը բարեհաճին պատուել այս ներկայացումը, որով քաջալերած պիտի ըլլան միանգամայն այս նորակազմ խումբը, որ չէ թէ իւր անձնական շահուն, այլ թաղիս Սահակեան վարժարանին նպաստելու նպատակաւ համարձակած է ձեռնարկելու այս գործին։

Ի Դիմաց Ս. Սահ. թատերական ընկերութեան
1870 մարտ 9 Սամաթիա Ռ. Վ. Պ-ը-ի-ն։

Թշուառներու 9 րդ հատորն ալ Պոլիս եկաւ. ուստի կը խնդրուի Արգոյ բաժանորդներէն որ իրենց անդորրագիրը ներկայացնեն Գումրու խան թիւ 11 տեսչանց վճարելու համար, եւ հոնկէ ըստանան նոյն հատորը. չորեքշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը ժամը 4էն մինչեւ 10։

Այս առթիւ հարկ կը համարուի յուշ ածել Արգոյ հաստատակութեան որ քիչ օրէն 10րդ հատորն ալ 'ի լոյս ընծայելով հրատարակութիւնը պիտի աւարտի եւ ըստ նախորդ պայմանի ամբողջ գործը (10 հատոր) 180 դր.ի պիտի վաճառուի։

Ադիմը ձեռքէ չվսխայնողին 30 դր.ի շահ մը։

Երուսաղէմի Սիոն ամսագրի մեծապատիւ բաժանորդաց կը ծանուցուի որ այսուհետեւ յիշեալ ամսագիրը ուղղակի բաժանորդաց ձեռքը պիտի հասնի խիստ ապահով եղանակաւ, որուն համար մայրաքաղաքիս Երուսաղէմի փոխանորդարանը հոգացած է ամէն կարեւոր միջոցներ։

Ուստի Մեծ. բաժանորդք, ապահով ըլլալով այս կողմէն, թող բարեհաճին ցարդ չհատուցած բաժանորդագիները վճարել եւ նոր բաժանորդագրութեան ցանկայողներն ալ թող ուղղակի յայտնեն իրենց փափաքը բանիւ կամ գրով Երուսաղէմի փոխանորդին։

Տօքթօր Ս. Մինասեան Հարվարտ թրպպիյէ մէքթէպինէ թանսիլի իւմ ու ռանաթ իթմիշ։ Վէ Մէսէչուսէթս Մէտիքէլ Սոսայիթի նամ թապիպ ճէմիյէթի ազալարընան պուլունուպ, Ամէրիգատա մուհարէպէ սէնէսինէն պէրու, իճբայի սանաթ վէ ամէլիեաթ իյլէմիշ օյտուգտան սոնրա, պու կիւնլէրտէ Ասիթանէյէ կէլմիշ, վէ հէքիմիք վէ ճէրրահլըգ վէ լավօթալըգա տայիր հէր նէվի էմրազ վէ իլլէթէ պաղմագատա տրը։

Տօքթօր Մինասեանը արաեանլար, խասքէօյտէ, փարմագ գաբու սօգաղընտա, 12 նիւմէրօլու խանէսինէ, վէ գալաթատա Մինասեանը Ամէրիգան մաղազասընը իւսթ դաթընտա, քէնտի օտասընտա, վէ Պէյ-օղլուտա թաթավալը սօգաղընտա, 8 նիւմէրօլու խանէյէ, վէ եախօտ թէաթրօ սրբասընտա սինեօր Քանչուք պիրատէրլէրին էճզախանէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի, վէ ճիւմատա կիւնլէրի խասքէօյտէքի խանէսինտէ սաաթ 3էն 8է գատար, վէ սալը կիւնլէրի Գալաթատա Ամէրիգ ան մաղազասընտա, սաաթ 6 տան 9 ա գատար խասթալարա խայրաթ պաղաճաղը խասսէթէն իլ ն օյունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Բուսիանն իքլիմճի խթիգրաղ պիլէմլէրինին պու տէֆա գազանան սէրի վէ նիւմէրօլարը տրը

Մէրէ	Նէ-	Մէրէ	Նէ-
931	46	1093	18
1106	31	1210	9
1484	44	2264	23
3224	31	3434	5
3492	29	4290	4
5262	25	5483	18
5975	44	6986	10
7222	46	7464	2
7539	8	8211	29
8481	49	8967	49
9188	25	10587	8
11057	32	11332	7
11333	21	13237	29
13331	24	13528	41
13906	40	14387	21
14565	13	14635	37
15005	25	15073	41
15310	32	15964	2
16360	28	16472	9
17560	5	19889	34

Մէզքիւր պիլէթլէր հէր քիմին եէտինտէ վար իսէ, Գալաթատա Գումխանը խթթիսալինտէ վագը Մ. Ճանէթօնուն 16 Ն. իլէ մուրագամ մաղազասընտա մի բաճաաթ խթտիկինտէ գազանան պիլէթլէրին պէտէլինի ախզ իտէ պիլիր։

ԳԻՆԻ ՏԷՇԱՐՄԷԹԻ

Պատուաւոր կերպով յիտատակուած 1869ի ընդհանուր էքսբօզիսիօնի մէջ։

Մեծ տէբօզիթօ բնական գինիներու Պուրնապատի մէջ որ յիղմիր։

Սեղանի գինի 1862–1865 դր.	4½ եւ 5½
Անուշ գինի 1858–1865 դր.	5½ եւ 7½
Միսգաթ գինի ոչ անուշ 1858–1865 դր.	5 եւ 7
Գումանտարիա մեղմանուշ 1857–1855 դր.	7 եւ 10

Ուղղակի յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին։

Գարթաղայ մի ֆէրրահ եէրաէ պիր պէօճէքիք իւչ գրթա թօթլու գր իրէ իճարէ վէրիլէճէքտիր, թուրմադ վէ մալիւ մաթ ալմագ իչին Զուխաճի խանընտա 4 նիւմէրօ Միրիճան Բէրէցօֆա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իյան օյունուր։

Խասքէօյտէ, Շահնազարեան մէքթէպի եագընընտա վագը մի ֆէրրահ վէ կէնիշ պիր արսա սոթրրգ օյուպ, վէ գրթա գրթա տախի վէրիլէճէկինտէն օշ պապատ մալիւ մաթ ալմագ իսթէյէն էրին, Գալաթատա վագը Ամէրիգան մագազասընտա Մինասեան Պէարս ագանա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

ԼՕՀԱՁՈՒԻՆ ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ

Գալաթատա սաքընմալը

Բրուսիանըն հէքիմիք Ագատէմիասը էն միթէպէր հէքիմէր վէ ուսումէն քեաֆֆէյի հէքիմիք Ագատէմիալարը թարաֆընտան թանսին օյունմուշ օյան մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒ եուհնու իսթիմալ իտէնին եիւղիւնտէ վէ էյլէրինտէ նէ գըզըլէքէ փէյտա օյուր. նէ եիւղիւ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Կէրէք գատընալար վէ կէրէք էրքէյլէր թէնէ պէեազլըգ վէրտիքտէն մաատատէրիյի եուսուշատան մէզքիւր սուեուն գուվվէթինի թէճրիւպէ իլէ թանըմըշլար տրը։ Մէզքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ եալընրգ Գալաթատա Եիւքսէք Գալարրրմտա 68 Ն. իլէ մուրագամ Մ. Վէլիչ վէ գումբանէանընն մաղազասընտա սաթըլըր։

Մ. Եօրկի Հ. Քիրեաքօն գասրգ իյլէթի էյքիմի օյուպ պու կիւնլէրտէ, Ամինատան Ասիթանէյէ կէլէրէք, էվէլա պագաճաղը զէվաթատան իճբէթ մաթլուպ իթմէլէճէյինի պիլտիրիր, սանիէն չուշնու տախի պէեան իտէր քի հէր նէ ճինսի օյուր իսէ օյսուն պու իլէթէ միւպթէլա օյանլէրտէն էօնիմիւզտէքի մարթ խիթամընա դատար եալընը եիւղ քիչնի պագապիլէճէք տէրէճէտ մուալիճէսի պէրապէրինճէ վար տրը։

Թապիպի մուամայիէյի Մ. Վ. Ծանինին Ստամպօլատա քէօրբիւ պաշընտա վէ եա Պէյ օղլունտա վագը 77 նումէրօլը էճզահանէլէրինտէ պուլունաճաղընը իյան իտէր։ 19

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԼԷՋ

Ամէրիգայթը ճէրրահէրէ իճրա իթմէքտիգն, ագրբեան տիշերին վէճալարընը (ապրը) տէֆ ու իզալէ իթմէք, վէ տիշերի չրգմէշ օյանլարընն տիշերինին եբէերինէ զահմէթտիճէ թապիի վագ օյանմուշ կիպի, զանէք տիրգաթ օյունտա պիրէ աշրմամագ իւզրէ, տիշ գըմագ վէ տաթիլի հէյատէ վէ չէնէաէքի էմրազ վէ գուրուհ վէ թէզէլիւլի տէնտանա թէտավի իթմէք, վէ տիշերի թագիրաթընտան, եանի եէրլէրինտէ օյնայրգ, պիր թարաֆա աեվրիլտիքլէրի հալատ եէրլէրինէ գոյմագ, վէ տաթիլի ֆէմի թէմիզլէմէքտէ, վէ բանանմշշ վէ սիեահլանմշշ օյան տիշերին քատ վէ քիրլէրինի չոգարրգ, ճէվհէրի զաթիսինի թէճարիա իթմէքտէ, վէ աղգըն ֆէնա գոգուլարընը իսլահ իթմէքտէ վէ աթրն վէ լաթիքտէն զայէթլէ լաթիֆ վէ բանա վէ սալապէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վագէթտա պիր զարար ու զիեան վերմէզ ալէա եէրլի վէ չգգար գոնուր տիշլեր եաբմագտա։ օյան Փարիսլի թապիպ տիշճի Մ. Բէլէզ, Պէյօղլունտա Կլավանի սոգաղընտա 2 նիւմէրօտա իքգեան իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4է գատար կէլէն վէ կիտէնլէրէ իհմիշլիքը էր քիւբէյի իճրա իյլէմէքտէ օյուզ, քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իտէնլեր օյուր իսէ, օրատան սիւալ իթմէլերի։

ՄԻԻՀԻՄԻ ԻԼԱՆ
Վ. ԾԱՆՆԻ ԷՃԶԱԹԱՆԷՍԻ

Խաթանպօլատա Քէօրբիւ պաշընտա, Վէթիսապ գարշրսընտա, վէ 7 վէ 8 նիւրէրօլու մաղազարատա, վէ քէպալիք Պէյօղլուտա Ազա ճամիսի ճատատսինտէ, 6852 սէնէսինտէ քիւշատ իտիրմիշ օյան 7 նիւմէրօլու էճզախանէտէ, հէր նէվի էճզա վէ էտէվաթը թրպպիյէ մէվճուտ օյտուզու կիպի։ Նօրվէճէալը Բէթէ. Մօլլէրին Մօրինա Պալրզը ճիյէրի եաղը, հէր նէվի զայէթ թաղէ մատէն սուլարը, վէ քէզալիք Պօրտա, վէ Իսքանեա, վէ Բէնօ չարապլարը, վէ Ինկիլիզ հարտալարը վէ պիրալարը, վէ Ալմանեանէրն միէվի պիրա խիլասասարվէ Լիպի Նամ թապիպ իճատը օյարագալա սըզրը էթի խիլասասը, վէ Լիպէն գօլօնիալ բարֆիսմրլէրի (գոգուլոսուլար վէ եաղլար), վէ Միհնիէ չիգոլաթը, վէ պուղմաքինալար, վէ հէսատաթ հաղրը պուղ տախի պուլունմագտա տրը։

ՖԻԵԱԹԼԱՐ ՂԱՑԷԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Մէզքիւր էճզախանէլէրէ կիճէ վագթի տախի կիտիլիքտէ, թալէպ օյանընը իճրա վէ իթա է հաղրը ատատ պուլունաճագ տրը։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՍՐԱՊԵՏ Ց. ԳՈՍԼԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՑԸՆ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՑԷ
ՊԷՅՕՂԼՈՒՏԱ ՑՕՂՐՈՒ ԷՕԼՏԱ, ՑՕԹՕԹՐԱՑ ԱԳՈՒՄԱԼԼԱՐ
ԳԻՐԱՑԷՐԼԷՐ ԳԱՐԷՋԸՐԸՆՏԱ ՆԻՄՏԼՐՕ 467

ՄԱԼԱՏԻ ՏԸ ԲՕԱԹՐԻՆ

(ՀԵՏԷՎ-ԽՈՐԼԷՔԼԷՐԸ)

ՍԻՐՕ ՏԻԲՍԹՕՄՖԻԹ ՏԸ ՇՕ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր թէրթիպաթը թէէսորի ազիմի, 1857 սէնէսինէն պէրու, մէշհուր հէքիմէր թարաֆընտան կէօրիւլմիւշ տիւր։ Կէրչի չիմտիյէ գատար չօգ թապիտէրի չրգմշ իսէտէ, հիչ պիրիսինտէ օնա մանէնտ պիր թէէսսիր կէօրիւլէմմիշ տիր, իսմի, էհալիյէ էքիտէն նասիհաթ իտէրիզ քի, մէզքիւր շուրուպու ալտրգլարընտա, հէմ տայիմա բէնկինին կիւզէլ պիր կիւլ գըրմըզըլըզընտա օյմասընա, վէ հէմտէ չիշէնին էթրաֆընտա քէնտի իսզամըզ պուլունմասընա տիպգաթ իթմէլի տիրլեր։ Մէզքիւր շուրուպուն խթիմալիյէ էօքսիւրիք քէսիլիր, կիճէ թէրլէմէքլիք տէֆ օյուր, վէ քէյֆսիզ չարուգ սուրէթտէ չիֆա պուլուր։ Պու իլաճ կէօքիւս բահաթսըզլըզը, նէպլէ, նէվագիլ, պրբօնչիթ իլլէթի իչին բէք ալէա տրը։

Պունլար Տէր սատատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. Կանդիք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԲԱՍԹԻՅԼ ՏԻԺԷՍԹԻՎ

ՏԸ ԼԱԳԹԱԹ ՏԸ ՍՈՒՏ Է ՏԸ ՄԱՆԵԷՋ

ՏԸ ՊԻԻՐԷՆ ՏԻԻ ՊԻԻՍՍՕՆ

Փարիզի հեւէլէ Ադոլֆ Էմբէրէալը դուէճրընա

Նայիլ օլմուշ էճզաճը։

Մէզքիւր բասթիլլէր, թամամ հայմ իթտիրմէքլիյէ խրամէթ իտէն եօլլարտա վուգու